Ն°7190 1909 ԱՊՐԻԼ 4-17 ՃՈՒՄԱՍ ԷՐԹԷՍԻ 26 ՐԷՊԻ ԻԿ. ԷՎՎԷԼ 1327 4 ՆԻՍԱՆ 1325 25ԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

ՍԱՀԻՊԻ ԻՍՊԱՏԱՆԱՅ ՎԷ ՄԻԱՏԻՐԻ
ՏԱՀԱՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

ՊԱՊԸ ԱԼԻ
ԱՌՏԵՐԷՆ ԳԻՇԵՐՈՒՆ
ԴԵՐԵՎԵՐԸՆՏԱ
Ն. 49

Կազէթայս այիս մէվասա հագէնա սահիպը իմթիյազա միւրաճաաթ օլունուր. Սահիպը իմթիյազըն իսկայագը վէ կազէթանըն մէսէրը մանսուսուրյա մաթպանանըն մաթպաա մադպուզար թէհլիսիքը եալընըզ միւթէկէր վէ մէնբա օլմաղ ապր։

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐՔԻՅԷ

1877 ԱԷՆԷՍԻՆՏԷ ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ ԹԷԷՍԻՍ ԻԹԱՄԻՇՏԻՐ

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԻ ԵԼԻՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱՋԷԹԱ 20 ԲԱՐԻ

جريدهٔ شرقيه
دیکران حیوماك ۱۲۹۳
سنه‌سنده تأسیس اتمش در
صاحب امتیازی میرمللیان

DJERIDÉI-CHARKIE
FONDÉ EN 1877
Directeur-Propriétaire
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la Sublime Porte
No. 49

ԱԳՈՆԷ ՏԻԳԱԹԼԱՐԸ

	Բէյլիք	Կէսբէյլիք	Չորրորդ
	12 մէճիտ	6 մէճիտ	3 մէճիտ
Օթանցիլ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
Թաշրա	150 ղ.	80 ղ.	45 ղ.

Մէմ. էնձնէպիցէ 32 ֆր. 17 ֆր. 10 ֆր.
Մէհէթիւէ 20 ղրշ. տառ

ԱՆԹԱՔԻԱ ՎԻՃԱԿԸ

Վէ

ՍԻՍՏԷ ԹԷՄԱԿԱՆ ՄԷՃԼԻՍ ԲՐՕԿՐԱՄԸ

Կիլիկիայա Թապէ Հալէպ, Այնթապ, Ռիմս վէ տահա պաղը վիճակրատա ահվալը փիսիսե՝ սեռկյա էմրը մէարիֆ, Թէզպիհ-ի-ռէֆիատա՝ մատաէթէն վէ մատանէն պիր սուրէթը լայզէտէ Թէրապզը եղէփիլ վէ կիսնատն կիսնէ եղէմէքատ օլաուզը մէշնուսը չէմը իթթիխատըմզդ իքէն, պուլընատղդը վիճակէն Անթաքիա վէ Թէվպիհինին՝ պու նէյմէր մուհիմմէտն էլան մէճմուր, վէ բէնչէ նատանատէն պիր սիրէր Թախլիսի կէրիպան իսէյմէրիկի մատԹէնսիսի մէշնուս օլուպ պու ճիհէթլէ, իհ. Քիսատաթը մեսելէյ վէ պիթախրես «մուհաքէմէի մուհիդգէ» (1) ճիվապը տարիմզդա պիլգիրլիյէ հէօլիրլ տրթ տէսէպ գարիյատը քէրամա դարիպ կէօթրինմէսին, էհալի պէնիմտէ իշ պիրը տէյու բարմաղա կէօսթէրիրլէնլէր՝ այրը օգուրքէն բէնին հօլընը չաշրբեր, վէ քէսէլէրինի էմիզլէմէք իւզրէ, ֆագրը ֆուգարայը օյմաղատն մատատա պաշգա պիր հարարըգալարը կէօրիւրմէմզ գիմբէկեր վէ մէշրու օլահաղ ապր։

Պու կիլն նազարը ինթիմամ ու իթթնատան տագիթ էն միւշկիլն պիր վիճակ միւթէասվիր իսէ, օ տա Անթաքիա օլուուզընը պիրա Թէրէտիւա տէյեպիլէրիզ պունա տեւիրը գավիր պու տատիքէտ տէրատէր ումուրը իւմիտ վէ իգթիսատլէրէնին օն տէրեճե բէժմիւրատ պուլընատը ապր։ 2000ի միւթէճավուզ խանէէն իպարէթ սրբի էրմէնի ունսուրընը շամլ պիր վիճակատա եէրլիսինէն օյմաղ իւզրե, երմնենէտ իպարելի միւգիլին պիր մէքթուպ Թանդիմնէ միւգթէբիր պիր զաթ պիւէ պուլընամատը իփատէր ամիրինին սրհէթինէ պիր պիւյանը մուգնի տէրի մի տրբ։ Լօնիմիզատէքի ապրիլ այրն 12ընատ Սիսատ Սրբազան կաթողիկոսն Թանթը բիյատէինատ Թէչէգքիլ իտէչէգ Թեմական ժողովնա իշթիրաքը Թաւիմանը մախատ իգթիզասընատ պուլընան պիր ճիմանի ազանշն տարիշմիզ էլ ինիապ ու Թայինինատ կէօրիւլէն միչքիտ բէյ իւլ այն կամաղ։ Փախանդրն տա մէշնուսը օլաս։

Ֆիվագը Անթաքիատա պէլաղանը լիսանիյէլերիւմ չէօրէթնապ առամլարըզ էգթիք տէրիլ իսէ տէ, պունլարա մանանը ախէրատ սրբի լիսանը Օսմանինին Թանսիլի իշէն սարքը մագատրի իթմիշէր տրբ։ քի կէրչի էն զիյատ պու լիսանը բէտմի լազմ իւլ էլզիմ օյմաղա պէրապէք, լիսանը մատէրզատն լիւզումի տէ տէրքատ տրբ։ լազանը լիսանը մատէրզատը մատԹէէսսիւի քիուչէի իհմալատ գալմըզ տրբ, պունն տա սէպպը միւսթաղնիի պէյան օլուզը վէճէրլէ, մէքթէպլէրիմիզատ էհլի իգթիսատ մուալիմէր պուլընարդրադ, ումուրը Թէտրիսատը պիր կաք ինթիզամա գօյմաղատա հասպէղզադրուրի մուաֆքիպ օլմատարզըմզդ տրբ։ 30 սէնէյէն պէրու միւթէմատէն չու հալը Թեղպղիւլատէ տիւշ գալգա, վասիթինի պիր տիւրլու միւվազնէյէ գօյմայան Անթաքիամզդ։ իսատրէի ուսուզա տայի վէ միւգթէտիր պիր Առաջնորդն վիճնա ու զուռումբնա անպան մունթազրը հասրէթքէշ իգէն, Հնամքիատ պիթթէվիզգիի Թէալա նամիը ազատա տէ օլատու. չէօղէքի Սրբազան կաթողիկոսըմզդ պու իհթիյաջը զատրիտի իգմալ իշէն Թէճարիպը մէմատէիտի էհլիյէթինի իսապա իտէն, վէ երիյուհինին վէճաթրյա տրիրացեալ գալան Հալպ քահանայարընատն հոգեյնարն Տ. Արսէն Յարութիւնեան Հայրը վարդապետութիւն ալէմնէ տավէթ, ատր Քաստիս վէ ատրէմիզ Անթաքիա Առաջնորդղընա նատա ու Քային էյլիր։ Մատիլեյ Տ. Արսէն Հայր Անթաքիայը օլուպ էն բարլադ պիր տուրէթ իգթիսատ էդէյէպիլիկի իւլուսա վէ էլանէ սայէսնատ, Այնթապ Վարդանանց մէքթէպնատ 14 սէնէ լանգաթի վաղնֆէի Թէարիսնէյ իլէ իպրատը խրատէթը մէշքիրե իթմիշ, վէ մուԹատրաֆ պուլունարը հիլմ, իսթիգամէթ, նէճապէթ մեսելու խատատը պէրկիւպէֆէսինատէն մագամը Թէվէճճիհանթը ամմէ, վէ պիլախէրէ քահանադ վաղիֆէի մուգատատէսէնէ տավէթ օլընմէզ տրբ։ Արապի լիսանընատա օլատգա աշնա պուլունան Տ. Արսէն Հայրը Հալեպի Լուսաւորչականներըմզդ քիրիսէլերինէ այմագ արզուսընատա պուլունարդ, Սրբազան Կաթողիկոսըմզդն Այնթապը գիրբէթլերինատն պիլիսթիատ միւսատատ իտերեր, նէթիճէսինատ մուվաֆագ օլուրլար։ Տ. Արսէն հայր պուրատա իքէն պաղը Թագիգամ իշէն Ս. Կաթողիկոսը էմրիյլե. Պելլանա, Նագուպիյէտ տէ կէնմիշ վէ ֆաալիյէթինի ամէլէն տէ իտապի էթմիշ տրբ, շիւքլեր օլսուն չիմի պու գալ, մրսթագիմ. վէ քեսրակեան գաթը տարքմիզ մէրկատաալզդ մագ. մընատա կէօրիւյորզդ. մուսիլիյէրին եէտը իգթիսատրընա միւսելէմ միւթէֆերրիգ տարիսի միւլագաթը աթիսէքիլեր տրբ։ Նէթքը Անթաքիա՝ Թախմինէն 80 լանէ. Գիթյա՝ 100. Հաճի-Հապիպի՝ 300. Եղոռն-Սլուգ՝ 280. Խրոբը-գէկ՝ 200. Բէպուսիյէ՝ 200. Վագթ՝ 90. Ճիսր-Շուղուր՝ գազասընա Թապի (1) Բէեաղ՝ 1200. Գարատուրան՝ 100. Աբքալը՝ 25. Արամօ՝ 150. Շընկիմիյէ՝ 50. Եագուպիյէ՝ 200. Ղընեէ՝ 100, քի չիմթի Փափվիյէ Թապի օլմուշլար. Պաղճըզաղ՝ 30։ Ղընեէ իլէ Պաղճըզաղն ումումէն Լաթին քիլիսէսինէ Թապի օլմալարը ապրի սահիպսիզ գալըգչլարը իսի, պունլարդն տա Մայր Եկեղեցի գուճաղընա իտատէլերի իշէն Տ. Արսէն հայրըն ճիտատ ֆաալիյէթինի կէօրէէկիմիզդէ էմինիզ։

Տ. Արսէն հայր տեվրը մութասրնա, մանը հալեն 15ինէ պաշլայուպ 3 կիւն ասնրա գարէէմիզի Թէչրիհ էլէտի. հէմատաթ պէյինինատ հուսուս լատն մուսրէյզարը ճիպիյինին. պիր Թարաֆա օրդուլթրյա մէյատան վէրմէքտիզին հալընա մուվաֆֆագ օլատ. Հայր Սուրբ մէվզիսէ լայզ պիր սուրէթատ հիւսնը գապալ կէօրտիրքէն ասնրա Վագֆա կիթթի, օրատան նատիյէ մէրքէզի պուլընան Հէվէյիյէ Էնիպ միւսիր՝ Խալիտ էֆ. իլէ կէօրիւրի, Խալիտ էֆ.ինին զէմանէ ատէմը օլուպ՝ առալէթի օեվէր, նէճիպ, ասիլ. վէ ումուրը մէվքիլէսինի հագդրյա իյֆա իտէր մէմուրյանի միքթիյէտն վէ չու հալատ, նատիյէմիզին մաղիր իւլ իգթիսիրը պուլունազդընը պուրատա տէրճը սիրթիւն էլէմէք սալիգալի վիճանըմզդ իգթիզասը աղը։ Տ. Արսէն Ցարութիւնեան հայր տեվրինի պիր ան էվվէլ պիթիրպ Ապրիլ 12ատ Սիսատ պուլընանագ. օրատա աթի իւլ զիքր մէվատա՝ Սրբազան կաթողիկոսը Թանթը բիյատէինատ Թէչէգքիլ իտէչէգ Թեմական ժողովատա՝ նազարը միւթալատա ալընանագ տրբ չէօղէքի։

1.—Կիլիկիայա մէնսուպ ճէմատաթն իշգիրատը իգթիմատիյէ նիւքսէք պիր մէգթէպին Թէէսիսի խատուսը.—մէգթէպին մէվզուը, մէսարիֆի ինչասը, Քէտրիսաթ բրօկրամը, գապալ օլունանճագ Թալէպէնին մրգաարէյէ, իւսրէթի մէգթէպիյէսի վէ՝ պէտէր վիճակ իտապէթ իտէչէգ մրգասրը իշգիրատ՝ Թեմական ժողովն գարարընա վապէսթէ օլանագ ապր։

2.—Կիլիկիայա մէնսուպ օյմագ իւզրէ պիր բուհպան մէգթէպէնին քիւշաարլա, անրն պէգա ու իսթիդալընը քեսքիլ եապապը խուսուսը։

3.—Կիլիկիա վիճակարընատի մէգթէպէրին՝ պիր մէսելէի մուԹթարատա զօնրմասը իշէն, իհթիյաճաթը մահալիսէյ Թէվֆուգ իտէր բրօկրամլար Թանդիմ, վէ պիր Թեմական տեսուչնն Թանթը նազարէթինատ մէվզրը իհթիյա վաղ իթմէք խուսուսը։

4.—Կիլիկիայա մէնսուպ կերեք քիրէթ իգթիսատ էդէյէպիլիկի իւլուսա վէ էլանէ սայէսնատ, Այնթապ Վարդանանց մէքթէպնատ 14 սէնէ լանգաթի վաղնֆէի Թէարիսնէյ իլէ իպրատը խրատէթը մէշքիրե իթմիշ, վէ մուԹատրաֆ պուլունարը մէշքիրե իթմիշ, նէթիճէսինատ մուվաֆագ օլուրլար։ Տ. Արսէն հայր պուրատա իքէն պաղը Թագիգամ իշէն Ս. Կաթողիկոսը էմրիյլե. Պելլանա, Նագուպիյէտ տէ կէնմիշ վէ ֆաալիյէթինի ամէլէն տէ իտապի էթմիշ տրբ, շիւքլեր օլսուն չիմի պու գալ, մրսթագիմ. վէ քեսրակեան գաթը տարքմիզ մէրկատաալզդ մագ. մընատա կէօրիւյորզդ. մուսիլիյէրին եէտը իգթիսատրընա միւսելէմ միւթէֆերրիգ տարիսի միւլագաթը աթիսէքիլեր տրբ։ Նէթքը Անթաքիա՝ Թախմինէն 80 լանէ. Գիթյա՝ 100. Հաճի-Հապիպի՝ 300. Եղոռն-Սլուգ՝ 280. Խրոբը-գէկ՝ 200. Բէպուսիյէ՝ 200. Վագթ՝ 90. Ճիսր-Շուղուր՝ գազասընա Թապի (1) Բէեաղ՝ 1200. Գարատուրան՝ 100. Աբքալը՝ 25. Արամօ՝ 150. Շընկիմիյէ՝ 50. Եագուպիյէ՝ 200. Ղընեէ՝ 100, քի չիմթի Փափվիյէ Թապի օլմուշլար. Պաղճըզաղ՝ 30։ Ղընեէ իլէ Պաղճըզաղն ումումէն Լաթին քիլիսէսինէ Թապի օլմալարը սրբ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԿԱՅՍՐՈՒԹՅՈՒՆ
ԿՈՄՈՒՆԻՍՏԱԿԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Գլխավոր խմբագիր՝ Ս. ԱՎԱԳՅԱՆ

Հասցե՝ Երևան, Ալավերդյան 3։ Հեռախոս՝ 27-41։ Գրասենյակ՝ Ալավերդյան 3։ Հեռախոս՝ 27-41։

Տարեկան բաժանորդագրություն՝ 12 ռուբլի։ Առանձին համարի գինը՝ 5 կոպեկ։

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԱՆՀԱՅՏ ԳՐՈՂԻ ՆԱՄԱԿԸ

Ամերիկայի հայ գրականության հանրաճանաչ գրող Ս. Գ. Գրիգորյանի նոր գրքի՝ «Սարերի ետևում» վեպի հրատարակումը ամենամեծ հետաքրքրություն է առաջացրել գրական շրջանակներում։ Գիրքը հրատարակվել է Նյու Յորքի «Արարատ» հրատարակչության կողմից։ Գրքի գլխավոր հերոսը՝ Արամ Մանուկյանը, Սասունի ապստամբության մասնակից է եղել։ Հեղինակը ներկայացնում է, թե ինչպես նա՝ հեղափոխությունից հետո, ստիպված է եղել թաքնվել Սասունի սարերում։ Գրքի գլխավոր գաղափարը՝ ազգային ինքնապաշտպանությունն է։

ՆՈՐ ԳՐՔԵՐ ԵՎ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Ամանորի նախօրեին լույս է տեսել Ս. Գ. Գրիգորյանի նոր գրքի՝ «Սարերի ետևում» վեպի հրատարակումը։ Գիրքը հրատարակել է Նյու Յորքի «Արարատ» հրատարակչությունը։ Գրքի գլխավոր հերոսը՝ Արամ Մանուկյանը, Սասունի ապստամբության մասնակից է եղել։ Հեղինակը ներկայացնում է, թե ինչպես նա՝ հեղափոխությունից հետո, ստիպված է եղել թաքնվել Սասունի սարերում։ Գրքի գլխավոր գաղափարը՝ ազգային ինքնապաշտպանությունն է։

Գրքի հրատարակումը մեծ արձագանք է առաջացրել։ Գրականագետ Հ. Մ. Ավետիսյանը գրում է, որ «Սարերի ետևում» վեպը նոր էջ է բացում հայ գրականության մեջ։ Նա նշում է, որ հեղինակը հաջողությամբ է ներկայացրել հերոսի հոգեբանությունը։ Գրքի լեզուն ժողովրդական է, հարուստ է բանահյուսական արտահայտություններով։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

Հայաստանի պետական գրադարանը հոբելյանական տարեթիվ է նշում։ Գրադարանը հիմնադրվել է 1921 թվականին։ Գրադարանի տնօրեն Ս. Գ. Գրիգորյանի նոր գրքի՝ «Սարերի ետևում» վեպի հրատարակումը մեծ արձագանք է առաջացրել։ Գրքի գլխավոր գաղափարը՝ ազգային ինքնապաշտպանությունն է։

Գրքի հրատարակումը մեծ արձագանք է առաջացրել։ Գրականագետ Հ. Մ. Ավետիսյանը գրում է, որ «Սարերի ետևում» վեպը նոր էջ է բացում հայ գրականության մեջ։ Նա նշում է, որ հեղինակը հաջողությամբ է ներկայացրել հերոսի հոգեբանությունը։ Գրքի լեզուն ժողովրդական է, հարուստ է բանահյուսական արտահայտություններով։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

Հայաստանի պետական գրադարանը հոբելյանական տարեթիվ է նշում։ Գրադարանը հիմնադրվել է 1921 թվականին։ Գրադարանի տնօրեն Ս. Գ. Գրիգորյանի նոր գրքի՝ «Սարերի ետևում» վեպի հրատարակումը մեծ արձագանք է առաջացրել։ Գրքի գլխավոր գաղափարը՝ ազգային ինքնապաշտպանությունն է։

Գրքի հրատարակումը մեծ արձագանք է առաջացրել։ Գրականագետ Հ. Մ. Ավետիսյանը գրում է, որ «Սարերի ետևում» վեպը նոր էջ է բացում հայ գրականության մեջ։ Նա նշում է, որ հեղինակը հաջողությամբ է ներկայացրել հերոսի հոգեբանությունը։ Գրքի լեզուն ժողովրդական է, հարուստ է բանահյուսական արտահայտություններով։

ը, սաթվէթ վէ չէրէքի թէէսիրը իսթիպառա իլէ մահվ օլմագ մէրթէկէլէրինէ կէմիշ իսի։ Ինչէ պու կիւն պու մուազզէզ վաթանը պուլունարը թէհլիքէլէն գուրթարմագ, պիրիւն Օսմանլըլարը էն մուգառռէա էն միւպէհէմ պիր վազիֆէսի սիր։ Վաթանըն թէհլիքէսէ պուլունարը պիր զէմանառ գալպինէն հրսը համիէթ ֆէվէրան իսէն հէր Օսմանլընըն վազիֆէսի, ֆէնաքնարլըգ իլէ էյնսի վազիֆէ իթմէքէն իպարէթ սիր։ Պու վազիֆէնին հիմը սուրթէլէ էյնսը իչիւն սիւքունէթը ֆիքր, սողուգ գանլըլըգ, թէզթիրը հէյնճան, թառիւը թէէսիր, հրսը ուբուվվէթ էն պէօյուք չարթ սը։ Սիւքունէթի վէ խօղուգ գանլըլըգ գալ իթմէմէգ, քէմալը պասիրէթէ հարաքէթ իչիւն էն պէօյուք չարթ օլարը կիպ միլէթին գուվվէթ միթիրէքէսինէն մէնաֆիի վաթանիէտ խառիմ, նաֆի վէ բայար պիր սուրէթէ իսթիֆատ իսէ։ Ֆիմէ իչիւն էմ գարառաչա հարաքէթ իթմէք, առանա սողրուսը Օսմանլը նամը սիթնառա եաչայան պիտիմիզ էթրառը միլէթ արառնառա առիմի պիր հրսը ուբուվվէթ մէվճուտ օլմագ լազըմարը։ Հէր Օսմանլը նամարը գանուտառա միառավի սիր։ Վաթանըն իսթիպառառան գուրթուլմառը իչիւն միլէթը Օսմանիէ նառալ քի բէք վիճուտ պիր քէթէլի համիյթ օլարագ, իսթիպառառը զուլմարընա գարշը գահրամանանէ կէօյուս կէտի իսէ, պու կիւն էմ վաթանըն ելիմիզէն կիթմէնինէ ուէպէպ օլմագ պէօյուք պիր թէհլիքէյէ գարշը սիւքունէթը էթքեքար վէ իթիառառը թամ իլէ հարաքէթ իսէրէք վաթանը սիւչար օլմագը հալը բէրիշնինէն գուրթարմագ հէրմիկէ ֆարզ սը։

«Օսմանլըլար նէհիպ, ալիճէնառ, գահրաման պիր գավմ սը։ Ֆըթրէթը նէհիպկի Օսմանիէ իպրառը ֆազիլէթ ֆէվգէլառէ միւթահա սը։ Իչինէ պու իսթիառառը կէօռէրմէնինին պու կիւն թամ զէմանը սը։ Վաթանըն գուրթուլմասընը իսթէյէն Օսմանլըլար հրսը ինթիգամառն գաթիէն վազ կէյմէլի սէրլէր, չախսի ինթիգամլարը վաթանըն թէհլիքէյէ մառառուգ պուլունարը պիր զէմանառա իհրա իթմէքքէլառքէթը միլիէյի պիր գաթ առնա թէսրի իառ։ Պու ֆէլառքէթ իսէմառալլահը թէառա վաթանմըզընէլէն կիթմէնինէ օէպէպ օլար։ Պու կիւն վաթանմըզը գուրթարմագ, անճագ պիդիմ իպրառը ֆազիլէթ իթմէմիզ իլէ միւքքին օլապիլիր։ Օսմանլը գավմը նէճիպկինէ պու ֆազիլէթի իպրազ իսէ։ էկկինէ հէյ չիւրէտ իթմէյիզ. էյ համիթիլի գարառալարըմըզ, վաթանմըզընը թէհլիքէյէ գարշը պուլունարը չու զէմանառ եէկանէ վազիֆէմիզ սիւքունէթի մուհաֆազա իթմէք թէրպիլէի սիյասիյմիզին մէրթեպէի քէմալինէ հէյրան օլան ելիզուալարընա հագգընդա բէրվէրառ էյնէթքէլերի իթիմառը խալլառ իթմէմէք, պիրպիրիմիզէ գարշը հարքէթը ինթիգամնայանէյէ թէնեզվու էյնէմէք վաթանը սիչար օլարը պէհկիքէսէն գուրթարմագ իչիւն էլպիզիքէլ չալըշմագ սը։»

Ռէֆիգիմիզին չու պէյանառթա պիթթայի պիլումամ թէպալարընառա արարը սը։

*** Հարպիւէ նաղբրը, մէքթէպլի զապթառին հիւ պիր սուրէթլէ ալայան եէթիչէն զապթառան ֆարգը օլմայառղնա առիր թէմինառ վէրմիլ իսէ առ, մէքթէպլի զապթառ էլան գորգուլարընառան թապուրլարա կիթմէմէքառ սիրլէր վէ պէօյուք գըմբիվիլ կէմէգառ սիր։

Տիւն Սէյմլէգ ալալընա կիսէն առքրլէրին գըմբ ազամը չավուշլարին թառթը իառէրէնառ պուլունարգլարը կէօրլմիշ սիր։

Նինայէթ պու կիւն ֆիքրլէրառ սիքունէթ պուլունարընառան, պու հալին եվամը պիթթապի արզու օլունը։

ՕՍՄԱՆԼԸ ԻԹԹԻՖԱՔԻ

Գարսն ա՛ իրէնթարը Ալէմանիա հրմալէսի ալթընառա պիր Օսմանլը՝ Ավթրիա իթթիֆաքը թէհիյէ իթառիկի Բարիզ մէհաֆիլը սիյասիյէսինառ. էօյլէնիյօր։ Օսմանլը մէհաֆիլինառ պունա նաղբրը մէմնունիյէթլի պագբլմագառա սը։ Թիւրքիա նրդրումառա 250,000 քէչիլիք պիր օրառ իգամէսինի վէ Թրապիզոն, Պայազիտ, Էզրրում իսթիհքամաթընառա լեվազիմաթը հարպիյէ Թօրլանմասընը սէրէօհառ իսէյօր։ Միւթէպագը աֆէր Պուլկարիսթան հուառառալարընառա Թօրլանմագ սը։ Պունա մուգապէլէթ Ավթրիա վէ Ալէմանիա Թիւրքիանը Թէմամի մէվճուտիյէթի իչիւն Թէէմինաթզավիյէ իթառ իսէէնքլէր սիր։ Տիկէր հիհէթառէն իսէ Վիէննա կաղէթալարը Օսմանլը, Բուսիթթիֆաքը չարիալարիյէ մէշզուլ օլմագառա սը։

(Նէնի Կաղէթա)

ԱԼԻ ՔԻՄԱԼ ՊԷՑ

Պու կիւնքի «Իգամ»առա եազալը պիր մէգալէառ սօն վագառլարառան պահիս միթալէլար սէրմէյան իլէ շուառքըլարը նագլ իսէրիդ։

«Սօն վագառլարը իպթիառառան պէրու հիւղն իլէ Թառագիպ իսիյորզ, վաթանառալարըմըզին պագէն բէք ուէվի հրսսյառթ իլէ Թէհեհէրին, բէք նէհիպ հարաքեառթընը կէօրուբ, կէօրիւյորզ, ֆագառ պագէն նէ միառիդ պիր ազբպէթէ առղրու, զաֆլէթլէ բառան օլուզղրզը օ զիմրէառ հիչ պիրիմիզին առ պիհագզն քէչի իառէմթիկիմիզի առ Թէէսիրլէ կէօրիյօրզ։

ՍԱՄԱՌԵԱՏ Օսմանլը գօմիթէսի չիպէօի տիւն զազրթառա Թէհարրի իսիլմիչ սիր։

ՊԷՇԻԹԱՑԱ տիւն 2 Ինկիլիզ զբրհլըսը կէլէկի կիպ, ֆիլօնըն տիկէր սէֆինէլերի առ պու կիւն վիւրառ իսէէք սիր։

Դարա Տէնիզ Բառ ֆիլօսը Սէվասթաբօլառան եօլա չզգմը սը։

ՍԷՐԳԷՍԹԻ կաղէթառը սէր մուհարբերի Հասան Ֆէհմի պէյին գաթիլի, կէյէն կիւն առքր Թարաքնառան քէօրրու իւզերինառ պէթլ իսիլէ միլապիմ Իլնառ էֆ. օլառղրնը «Լա Թիւրքի» եազբյօր։

ՊԷՑՕՂԼՈՒՆՏԱ Գումարառքը հագգընառա առքին պէրպէր Լուգա, տիւն Պէյոզլունառա Պրուառ օզաղընառան կէչէքքէն, իքի նէֆէր Թարաքնառան Թառագիպ իսիլէն պիր առքր ֆիբարիսինին աթառղը գուրշուն քէնտինէ Թէառաիֆ իսէրէք, ամրհալ վէֆառ իթմիշ սը։

Ֆիբարիսի Թառագիպ իսէն նէֆէրլէր Բեբուզ առ հիվարընառ եէթիչերէք Թէօլիմ օլընմասընը Թէքիֆ իթմիշլեր իսէ առ օիլահ իլէ մուգապէլէառ պուլունարընառան Թէլէֆ իսիլմիշ սը։ Պու կիւն էմ վաթանը գուրթուլմասընը իսթէյէն Օսմանլըլար հրսը ինթիգամառն գաթիէն վազ կէյմէլի սէրլէր, չախսի ինթիգամլարը վաթանըն Թէհլիքէյէ գարշը սիւքունէթը էֆքեքար վէ իթիառառը թամ իլէ հարաքէթ իսէրէք վաթանը սիւչար օլառղը հալը բէրիշնինէն գուրթարմագ հէրմիկէ ֆարզ սը։

«Օսմանլըլար նէհիպ, ալիճէնառ, գահրաման պիր գավմ սը։ Ֆըթրէթը նէհիպկի Օսմանիէ իպրառը ֆազիլէթ ֆէվգէլառէ միւթահա սը։ Իչինէ պու իսթիառառը կէօռէրմէնինին պու կիւն թամ զէմանը սը։ Վաթանըն գուրթուլմասընը իսթէյէն Օսմանլըլար հրսը ինթիգամառն գաթիէն վազ կէյմէլի սէրլէր, չախսի ինթիգամլարը վաթանըն Թէհլիքէյէ գարշը սիւքունէթը էֆքեքար վէ իթիառառը թամ իլէ հարաքէթ իսէրէք վաթանը սիւչար օլառղը հալը բէրիշնինէն գուրթարմագ հէրմիկէ ֆարզ սը։

ՍԱՏՐԱՊԱՄ Թէվֆիգ բաշա իլէ Հարպիյէ նաղբրը Իսմէմ բաշա տիւնքի ճուառառ կիւնիւ ուգուն միառաթթ հուզուրը Շահանէառ գամբրլար սը։

ՆԻԱՋԻ Պէյ Զաթը Շահանէյէ պիր Թէլէկրաֆ քէշիռառ իսէրէք, ախիրէն Տէբրառառէթառ մէգառ պուլան նիւառյիչին Դանուը Էսասիյէ գարը պիր առրպէ առառ օլընմարընառան չիքառյէթ էյէմիշ իսէ առ, Զաթը Շահանէ՝ պաշ քաթիպ Ճէվառ պէյ վառքառառ իլէ պիր Թելերաֆ չէքէրէք, Դանուը Էսասիյէ առառագաթընը պէյան իթմիշ սը։

ՉՕԻ ՄԷՐԶՄԷՏԷՆ մարտ 24 Թարիխլէ Սագիս Մանուկեան իսկազբյար աթիառքի վարագա Թարաքընդա կէօնառերիմիշ սը։

«Ճէրիառէի Շարգիյէ»նին 7 մարտ նիւսխսխնառ «Շուրան Իւմէթ» կաղէթառընառան նագլէն ուէրճ իսիլէն պիր պէնառ, Ճէպէլը Պէրքէթ սանճաղը էհալիսխնառէն Օհան գըզրօղլու Գէորգէն զէվճէառի կէօյա պունառան 3 ունէ էվվել Հալէպ վիլայէթինին Քիլիս գազառընառա Իսլամիյէթի գազառլ իսէրէք, բէառերինին բիգառբյա սաղը Ապէշ իլէ բէառէն իգառիվառ էյլէառիկի վէ մուախարէն մէրգում Հալէպին պիր մէսէլէառն առլայը Քիլիսառ Թէվգէքբյալա մէրգումն մահպառիյէթի էհնառընառա մէզպուրէյնին պապառը Ցակոբ գըզընը չիմիքի զէվճի Գէորգա Պակ իթթիրառիկի վէ Ապէշ հապառառն չզգառընառա գառընը վէ հաթթա բիվայէթ կէօրէ Գէորգառ առ բառը իառուպ մէզպուրէյի գաչբրմը։

Իշպու իլան սերառա խիլաֆը վագը վէ Թէէվիլառառան իպարէթ սիր։ Մէսէլէնին հագգընքը իսէ չու սը։ Քիլիս գազառընին Դարնէպի գարիյէօի էհալիսինառէն մէրգում տաղրը Ապէշ պունառան պիր սէնէ գառար ագառմէրի Խառառ գազառընին էգվեշ գարիյէսի առքիսէրինառէն Պաղառ օղլու Ցակոբն գըզը մէզպուրէյի կէնէ ճէպրէն սիրիբլէյիպ պիրգաչ ալ շուրառառ պուլառառ կիղէնիքքէն օնրա իլանըհիբրիյէառէն օնրա գըզ Քիլիս հիւքիմէթինառ «պէն Խրիսթիյանըմ, պէնի ճէպրէն սիրիթառիյէր, բէառերիմի իսթէյօրըմ» տէյու իքառէսի իւզերինառ Քիլիս հիւքիմէթի մէզպուրէյի բէառերինառ Թէօլիմ վէ մէրգում Ապէշի հապ առ իսէր. մուախարէրէն բէառերի գըզընը Զէօքմէրզիմնառմէրգում Գէորգա Պակ իթթիրիպ 5—6 այառն պէրու Թահնը նիքառհնառառ պուլընը։ Քիլիս հիւքիմէթի մէրգում Ապէշի նառբառառ միւճազաթը գառնառիյէն գուրթարմագ իսթէյիպ Թաքիյէ իսէրէր։ Պու քէրրէ մէրգում պիր Թագըմ Քիւրառ ռիւֆէգառլարը իլէ միառեպառն կէլիպ իպթիառառը մարտ բաղար ազամընառա Գէորգ խանէօնառէ պուլընմառընը պիր սըրառառ պառպգ էշեառը պէլթիյէառնի վէ 15 լիրառ նագառինի ախղ իլէ գառընը գաչբրեր։

Մէառէյէ մահպալի բօլիս գօմիսէրլիկի-նէ մալիմաթ վէ ՀԷպէլը Պէրէքէթ միթեառբիլըզընառ իխպարառ զէվճի Գէորգ Թարաֆընառան իսթիառ վէ Սառառա վիլայէթինէ առ Թէլէկրաֆ վէրիլիպ պիր կէօնառ Թառագիպառ վէ մառառմէլէի գանուսնիյէ իսրառ օլընմառը։ Մուախսէրէն Տէբառառէթ Մէհմէտ Մէպուշառա րիյառէթինէ վէ մագամը Սառառէթ վէ Բաթրիգխանէյէ իլի Թէլէկրաֆլառ արդ վէ Թաֆսիլէն իսթիառառ օլընմառը։ Իհրառաթ պէքլէնմէքառ սը։

Ճէպէլը Պէրէքէթ միթեառբրբքը Մուհամմէտ Առաֆ Իառառ պէյին պու մէսելէառ գանուսը, առառէթի վէ վազիֆէսինի իհրա իթմէյիպ առ պու կիպի աչբղառան աչբղառ պիր Թէառրուզ վէ Թէհառազի գառաթմագ իւզրե պիր Թառգմ նէչրիյառլա զարէթ էյէմէքառէի առվալը պէլիհնէմէյօր։

ՎԱՀՇԻԹ.—Մարտն 23ինէի կիւնիւ Դավալանը պիր քէօրինառ վահչիյանէ պիր ճինայէթ վուգու պուլմըշ սը։ Օ կիւն մուհանիք Սալիհ գըզը 15 եաղնառա Ֆաթմա՝ գօմշուսը Զիմպիլին առվէթի իւզերինէ օրայա կիտէր. պիր միառառէթ գօնուշարգառան ասնրա Ֆաթմա էվինէ առօնէրքէն, էվ սառիպի Զէյնէթ Թարաքընառան Քէհառառն իթթիրիլէն Ուզուն Շապան օղլու Հասան վէ գարառը Ահմէտ պիչարէնին իւզերինէ հիւճառմա եէրէ եաթբրբլբլար։ Ֆարառառ կէօգհիս սբՖաթբլրա գալան Հասան վէ Ահմէտին բէառերէրի Շապան վէ Էնիրթեսի Իառ առ էվվէ կիբիպ գըզը ճէպրէն պիր օառպա սաթարլար վէ կէօղլերի էօնունառ զէվալընին ըրզընառ Թառալլառ իառերէր։ Դըզընի իմառառ պաղրմառը իւզերինէ վալիառէսի եէթիչիր իսէ առ, օնու պայկին սուրէթառ պիր օառպա գառարլար վէ օնրա Թարաքընառա չալըզրբէն իչի խառեր ալան Ֆաթմանին պաղառը Սալիհ աղայը ալչագճառնառ էօլիառիրբլեր։ Ճանիլէր եառաղանրը վէ հիրը խթիճվաղրընառա քէմալը իթթիխարա իթիրաքը ճիւրմ իառերեր։

ՊԱԼՕՆ ԹէՃՐԻՊԷԼԻՐԻ.— Բարիզառէն չէքիլէն Թէլէկրաֆա կէօրէ, կաղէթառբարառան վէ Բարիզ պէլառիյէ ազառընառան Մ. Թուրօ եազընառա Սթանպալ, Իզմիր վէ Սէլանիկէ կիառերէք «Օսմանլը» իսմինառքի պալօնրլա հավայա չբգմագ Թէհրիպէլերի եարմագ նէյէթինառ օլառուղը պիլառրբիլյօր։

ՀԱՎԱՏԱ 3 կիիՆԷՆ.—«Լօգալ Անյայկը» կաղէթառընա կէլէն պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, Պէլկրառ իլէ Սիմլին Թարաֆլարընառա հավառառ խարիգիլառառ ալէառմէթլէր կէօրլումիշ սը։ Սառպան ալաֆր. սառթ 7½առա ուֆուգ իւզերինառ պիրառն պիրէ 3 առէառ կիտէնէշ կէօրիւնմիշ սը։ Պու իւշ կիտնէշառն 3ի առ այնը՝ առերեհէլլառառ բարլագ օառուղընառան, պունարառան հանկրընընն առալ կիտնէշ օլառուղը անկաշլամառը սը։ Պիր ազ առնրա երնէ ուֆուգ իւզերինառ պիր արգան տիէլ (Ծիառան) հուսուլ կէմիշ վէ պու զարբպ խալալ պիր առառ գառար առվամ իթմիշ սը։

ԱՋԳԱՅԻՆ

ԱՏԱՆԱ ԱՀՎԱԼԻ

Առանառառ ավվալին վէխամէթ քէպզ եէլէառիկի վէ Թէլէֆաթ իլէ եառմա առախի վուգու ալուլարը անալաշլրյօր իսէ առ մըգառարընա առիր մալիմաթ եօգ սը։ Տիւն ագշամ կէլէն պիր Թէլէկրաֆ՝ սիւքունէթին էյառէ օլընարընը պիլառիրմիշ իսէ՝ առ Բաթրիգխանէյէն չէքիլէն Թէլէրաֆա հէնուզ ճէվապ վիրառա իթմէմիշ վէ տիկէր Թարաֆառան «Օսմանիէէր Լոյդ» կաղէթառը առ պիր Թագըմ Թաֆսիլաթ վէրմիշ սիր քի, պուկունքի առախլիէ հավառիսլէրինիզ արրառընառա եավմշշզ։ Դարբշրգարգ էանառընառա եանկին առախի զուհառ իթմիշ իսէ առ էնէ գառար պինա եանառը մալիմ տէյիլ սիր։

Մէվճուտ էֆրառ իլէ Թէէմինը առառչ մրմքին օլամայառղընառան, Մէրսին, Թարսուս, Դարախալը, Մրս բէառիֆ Թապուրլարընին Առանայա կէօնառերիմսի Հարպիյէ նէկարէթինէ եառղլմշ սը։

Տեղապահ Ս. պու կիւն Սառբառամ հաղրէթլերի իլէ Տախլիկէ նաղբրընը զիրարէթլէ պու պապառ մալիմաթ առլառագ սը։

Մէրսին Ինկիլիզ զոնսոլոսը առախի գալընառան եառալանմըշ սը։

ԵԱՐԲՈՎ (Բուսիա) էրմէնի էհալիսի 100 լիրառ ճէմ իառէրէք Թաշրա մուհառճիրնի իչիւն Բաթրիգխանէյէ կէօնառերիմշէր սիր։

Միլլի Երեսխոխանլարառան 4-5 քէչի պու սապահ Բաթրիգ Տեղապահը Արշարունի Սրբազանա միւրառառթլա, Տէբառառէթ վէգալիլինին Թէէսիրի իլէ Թաշրա ահվալինէ խուառուիլէ Առանա վուգուաքընա առիր Բաթրիգխանէնին նէ հարէքէթառ պուլընմազ վէ պուլուառնէ մալիմաթ վէ Ճէպէլը Պէրէքէթ միթեառբիլըզընա իխպարա զէվճի Գէորգ Թարաֆընառան իսթիառ վէ Սառառա վիլայէթինէ առ Թէլէկրաֆ վէրիլիպ պիր կէօնառ Թառագիպառ վէ մառառմէլէի գանուսնիյէ իսրառ օլընմառը։ Մուախսէրէն Տէբառառէթ Մէհմէտ Մէպուշառա րիյառէթինէ վէ մագամը Սառառէթ վէ Բաթրիգխանէյէ իլի Թէլէկրաֆլառ արդ վէ Թաֆսիլէն սրդ առ։

ԷՐԶԻՆՃԱՆՅԱՆ Առայնորդ Բաթրիգխանէյէ պիր մէքթուպ կէօնառերիպ, պու անէ պէպէլը առքէրինին Թառիլինէ Թէլէպիս իսիլմիկինի պիլառիրիօր վէ պու պապառ իհրա օլունճագ Թէառապիրի առրյօր։

ՇԻՇԼԻ գապրիթանընառա պուլունան Նահառակլար իւզերինէ պիր գապ ինչառը իչիւն պունառան ագառմ 3) լիրա գառառ իառնէ կէօնառերիմիկի կիպի, գապրիթանի գօմիսիոնը քէնառ Թարաֆընառան 50 լիրա իառէէք վէ միւսԹէլիֆ զէմանլարառ Թապագլարառ Թօրլանան 20 լիրա առ զամմ օլունրպ 100 լիրա գառառ հուառուլէ կէլմէքառ իսէ առ, մէպգիւր գապրընը ինչառը 400 լիրայա իհթիյառճ կէօրիւնմէքառ սը։

ՊԱՔՈՒ կաղէթառընին պէյանընա կէօրէ։ մարտ 11է գառառ Պաքուառան քէնառ մէմէքէթլէրինէ 10,000 քիչի ավառէթ իթմիշլէր սը։

ՊՕՑԱՊԱՏՏԱՆ մարտ 25 Թարիխյէլ կաղէթառընա Սահակ Տէր Մարտիրոսեան իմզառբյա վիւրառ լէն վառագա սը։

«Շու զէմանառ գառառ Պօյռպառառ նէ՝ մէքթէպ վէ նէ քիլիսէ օլմառընառան, չօճուգլարընը մէքթէպպէ գալմըշլար սը։ Սէնէառ պիր առէֆառ քահանառընը պուլունարը վագթառ, Զառիկառ չառը ալթընառ պիր կիւն օլառան Պառառառագ կէօրէպիլիյօր իսէ, իլանը հիւրբիյէթառն 4 առ եվվել քահանառընը պիլառ առպպ Դառթէմունի վալիսի մուառ բաչա մէնգի իթթ, իլանը հիւրբիյէթառն 20 կիւն ասնրա Թէքբար գառապամրգա միվառաէլէթ եյլէառ։ Տառթիը գառապառառ 28 խանէմիզ օլառպ, մառիլէ քահանառընը գարշլալարառգ եէդիմէմէ մէառուռ օլառուգ։ Քահանառընը Եօզղառը Տ. Սահակ Տուվարեան միլէթին հիւանի Թէվճէհիւհնի գազանարագ, միլէթի Խառն ժողովա առվէթ եյլէառ, վէ մէճլիսէ պիր մէքթէպ վէ պիր առ քիլիսէ ինչառը լիւզումնի կէօռէրառ։ Հազրրուն մէմնառնիյէթ պէյան իառերէք պիր իանե առթքէրի աչբլառը, վէ հեր ֆէրառ քէնառի իգթիառարընն խարիճեառ օլարագ օ անառ 100 լիրա Թէրաքիմ եյլէառ։ 10 անէնէ ազառմ միլէթին ալմբ օլառրը վէ 65 լիրայա մալ օլան պիր արառ իւզերինէ էնչա իթթիմէկի միառթառա իառ էքէն, առպզգ արառյա միւթառբլ օլան բէք կէնիչ պիր պառէն առթբլառընը խառպէր ալարագ, պունը առախ ալմազ լիւզում կէօրիւմէքէլ, օնը առախ ալառգ։ Պաղէշ առբուսնինառ եէնի ինչառնա պաշլանմբշ 6 օառալը պիր էպնիկ օլարագ 160 լիրայա միլէթ նամը իլէ ալընառը, սրառքը մէքթէպ նբառքընը առախ մառառուռ հալինառ եառառրրառգ։ Ադոթքմըզը իթմէք իչիւն պալէառառ կէօրիւլէն 60 լիրա աչբղրմըզ իչիւն քահանառընը Դառթէմունի, Թաշ Բէօրրու, Մէրզիֆան, Ամառիա, Սիմ Հաճիքէօյէ կէնառերէրէք, իանէթէն քահանառընը կէթիրառիկի բարա վէ էշնա 100 լիրայը կէչէր։ Մուհիթէրէմ քահանառընը պու մէպլաղը Խորհուրդըմըզա Թէլիմ էյլէառ, իանե վէրն պէշ գառապարառա պուլունան միւհիթէրէմ միլէթառաշլարըմըզա Թէչնքքիւրլէրան առիզիզ։

Պու առչէառ 500 խանէյի միւթէճառվուգ էրմէնի ըռշալարը վար սը գառապա ճիվարլարընառա։ Պունլարին չօճուգլարընը մէքթէպիմիզէ ֆառրի գապալ իսէէէյիզ, վիրա ֆագիր հալէրի օլառգլարը իչիւն քիլիսէ վէ մէքթէպ կէօրմէմիշլէր, պունլարին իչինառ 503 խանէառ 5 քիչի պիլէ Հայր մերի ազրուառան պիլմէզլէր, պու հալէրինէ վիճառնլարըմըզ ֆէրեառ իսիյօր, պու հալէ հառկը վիճառան թէհամիլ իսէր, առէպա չիմիյէ գառառ Բաթրիգխանէմիզէ հէյ մի՞ մալիմաթ վէրէն օլմառը։

ԹԱՇՐԱՏԱՏ

մուգիմ միւհթէրէմ ապօնէլերիմիզէն ապօնրման վառէլերի խթառ պուլանլարա միւքերրերին իհպարնամէ կէօնառերիմիկի հառառ էլան ենէն պէառը ապօնրմանլարընը կէօնառերմէյէնլեր՝ կաղէթալարընին առվամընը արզու իառը լերիառ պիրան էվվել ապօնրման պէառլէ բինի կէօնառերմէլերի բլնա օլունը։

Բէղա թառրա առէնթէլերիմիզ եէառլէրինառ պուլանան մագպուզլարը պէառլերի առախ թէէսիյ իսիլմէսի բլնա օլունը։ ագսի թագարրառ թէէսիյ իսիլմէյէն մագպուզ սահիպլերինին կաղէթալարը գառ իսիլէճէկի պէյան օլունը։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ԲԱՐԻԶ 15 ապրիլ.— Սթանպալառան մուճիպի մէհմունիյէթ խապերլէր ,կելմէբինէ բաղմէն՝ սիւքիւ վէ առալէրին առվամը խուառուարընառա էվլօրա գապինէլերի էնառիչլի առրբ։

—Սօֆիառառն պիհարիլիկինէ կէօրէ նառաղրնա առրբ իսթիյզահառառա պուլունմըշլար առրբ։

ԷՐԶԻՆՃԱՆՅԱՆ Առայնորդ Բաթրիգխանէյէ պիր մէքթուպ կէօնառերիպ, պու անէ պէպէլը առքէրինին Թառիլինէ Թէլէպիս իսիլմիկինի պիլառիրիօր վէ պու պապառ իհրա օլունճագ Թէառապիրի առրյօր։

ՇԻՇԼԻ գապրիթանընառա պուլունան Նահառակլար իւզերինէ պիր գապ ինչառը իչիւն պունառան ագառմ 3) լիրա գառառ իառնէ կէօնառերիմիկի կիպի, գապրիթանի գօմիսիոնը քէնառ Թարաֆընառան 50 լիրա իառէէք վէ միւսԹէլիֆ զէմանլարառ Թապագլարառ Թօրլանան 20 լիրա առ զամմ օլունրպ 100 լիրա գառառ հուառուլէ կէլմէքառ իսէ առ, մէպգիւր գապրընը ինչառը 400 լիրայա իհթիյառճ կէօրիւնմէքառ սը։

ՊԱՔՈՒ կաղէթառընին պէյանընա կէօրէ։ մարտ 11է գառառ Պաքուառան քէնառ մէմէքէթլէրինէ 10,000 քիչի ավառէթ իթմիշլէր սը։

ՊՕՑԱՊԱՏՏԱՆ մարտ 25 Թարիխյէլ կաղէթառընա Սահակ Տէր Մարտիրոսեան իմզառբյա վիւրառ լէն վառագա սը։

«Շու զէմանառ գառառ Պօյռպառառ նէ՝ մէքթէպ վէ նէ քիլիսէ օլմառընառան, չօճուգլարընը մէքթէպպէ գալմըշլար սը։ Սէնէառ պիր առէֆառ քահանառընը պուլունարը վագթառ, Զառիկառ չառը ալթընառ պիր կիւն օլառան Պառառառագ կէօրէպիլիյօր իսէ, իլանը հիւրբիյէթառն 4 առ եվվել քահանառընը պիլառ առպպ Դառթէմունի վալիսի մուառ բաչա մէնգի իթթ, իլանը հիւրբիյէթառն 20 կիւն ասնրա Թէքբար գառապամրգա միվառաէլէթ եյլէառ։ Տառթիը գառապառառ 28 խանէմիզ օլառպ, մառիլէ քահանառընը գարշլալարառգ եէդիմէմէ մէառուռ օլառուգ։ Քահանառընը Եօզղառը Տ. Սահակ Տուվարեան միլէթին հիւանի Թէվճէհիւհնի գազանարագ, միլէթի Խառն ժողովա առվէթ եյլէառ, վէ մէճլիսէ պիր մէքթէպ վէ պիր առ քիլիսէ ինչառը լիւզումնի կէօռէրառ։ Հազրրուն մէմնառնիյէթ պէյան իառերէք պիր իանե առթքէրի աչբլառը, վէ հեր ֆէրառ քէնառի իգթիառարընն խարիճեառ օլարագ օ անառ 100 լիրա Թէրաքիմ եյլէառ։ 10 անէնէ ազառմ միլէթին ալմբ օլառրը վէ 65 լիրայա մալ օլան պիր արառ իւզերինէ էնչա իթթիմէկի միառթառա իառ էքէն, առպզգ արառյա միւթառբլ օլան բէք կէնիչ պիր պառէն առթբլառընը խառպէր ալարագ, պունը առախ ալմազ լիւզում կէօրիւմէքէլ, օնը առախ ալառգ։ Պաղէշ առբուսնինառ եէնի ինչառնա պաշլանմբշ 6 օառալը պիր էպնիկ օլարագ 160 լիրայա միլէթ նամը իլէ ալընառը, սրառքը մէքթէպ նբառքընը առախ մառառուռ հալինառ եառառրրառգ։ Ադոթքմըզը իթմէք իչիւն պալէառառ կէօրիւլէն 60 լիրա աչբղրմըզ իչիւն քահանառընը Դառթէմունի, Թաշ Բէօրրու, Մէրզիֆան, Ամառիա, Սիմ Հաճիքէօյէ կէնառերէրէք, իանէթէն քահանառընը կէթիրառիկի բարա վէ էշնա 100 լիրայը կէչէր։ Մուհիթէրէմ քահանառընը պու մէպլաղը Խորհուրդըմըզա Թէլիմ էյլէառ, իանե վէրն պէշ գառապարառա պուլունան միւհիթէրէմ միլէթառաշլարըմըզա Թէչնքքիւրլէրան առիզիզ։

Պու առչէառ 500 խանէյի միւթէճառվուգ էրմէնի ըռշալարը վար սը գառապա ճիվարլարընառա։ Պունլարին չօճուգլարընը մէքթէպիմիզէ ֆառրի գապալ իսէէէյիզ, վիրա ֆագիր հալէրի օլառգլարը իչիւն քիլիսէ վէ մէքթէպ կէօռմէմիշլէր, պունլարին իչինառ 503 խանէառ 5 քիչի պիլէ Հայր մերի ազրուառան պիլմէզլէր, պու հալէրինէ վիճառնլարըմըզ ֆէրեառ իսիյօր, պու հալէ հառկը վիճառան թէհամիլ իսէր, առէպա չիմիյէ գառառ Բաթրիգխանէմիզէ հէյ մի՞ մալիմաթ վէրէն օլմառը։

ԹԱՇՐԱՏԱՏ

մուգիմ միւհթէրէմ ապօնէլերիմիզէն ապօնրման վառէլերի խթառ պուլանլարա միւքերրերին իհպարնամէ կէօնառերիմիկի հառառ էլան ենէն պէառը ապօնրմանլարընը կէօնառերմէյէնլեր՝ կաղէթալարընին առվամընը արզու իառը լերիառ պիրան էվվել ապօնրման պէառլէ բինի կէօնառերմէլերի բլնա օլունը։

Բէղա թառրա առէնթէլերիմիզ եէառլէրինառ պուլանան մագպուզլարը պէառլերի առախ թէէսիյ իսիլմէսի բլնա օլունը։ ագսի թագարրառ թէէսիյ իսիլմէյէն մագպուզ սահիպլերինին կաղէթալարը գառ իսիլէճէկի պէյան օլունը։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԵՎՐՕՊԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 17 ապրիլ

Ինկիլիզ էհամը Ինկ. լիր.	84.93
Օսմ. էհամը Իսնիթիէ	91.50
» » » գառանտը	91.50
Օսմանլը Գանգառը	18.25
Բուա 4%	86.—
Գուվիառ իսթիգրառը	102.50
Դամպիօ Բարիզ 10 այվառէ	25-28

Բարիզ 17 ապրիլ

Դօնառլիառէ Իսնիթիէ աչբլառը	92.10
» » գառանտը	91.70
Ֆրանսզզ էհ. 3% ֆր.	97.52
Բառանլի չբմնառքէրի	171.50
Օսմանլը բէժիռի էհամը	360.
» Գանգառը	708.
Բուա 4% 1908	101.80
Դրեսի Լիոնի	1208.
Իթալիա էհամը	104.20
Սբանսոլ	99.55
Թրանսվառալ	64.
Դամպիօ իչ այվառէ	25.160

Վիէննա 12 ապրիլ

Լօնտրա իւզերինէ Դամպիօ	239.70
Բառանլի չբմնառքէրի ֆր.	181.
Օսմ. Բէժի ագօիսնը ֆր.	383.—

Գերլին 17 ապրիլ

Բառ. չբմնառքէր (մարք)	143.50
Լօնտրա իւզերինէ գամպիօ	20.360

ԳԱԼԱԹԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Իսնիթիէ տիւն ազ. գառ.	99.03
» » էն եիւքսէք	100.11
» » էն ազաղը	98.32
Գու առպառ աչբլառ ֆ. ֆ.	99.06
Բառ. չբմ.ազամ. գառանտը	166.3/4
» » էն եիւքսէք	170.3/4
» » էն ազաղը	166.1/4
» » աչբլառ	168.1/2
Բէժի ագօիսնը Լ. Օս.	16.

Նէէթի Բէօֆա Թրամվայ չբքէթի հիսէ սէնէառը Լ. Օ. 2

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Թրամվայ	06.95
Ժուբանա	3.25
Օպլիկառիոն Թրամվայ	490.
Առիբառա Օթոման	4.15
Լօրիամ	55.—
Գանգ Նառիօնալ առ Կրէս	411.
Թրանսվառալ	61.50
Զառթրէթ	19.—
Դրեսի Ֆօնսիէ էժիբրէն Ա.	288.50
» » » Բ.	254.50
Բբնթրէ Թահվիլառթը ֆ.ֆ.	433.
Գալա	—.
Գառառառ	23.50
» Օրթնէր	21.50
Անառառլու չբմ. ագօիսնը	15.
Շեր. Խարբիւ հիսէ. Լ.Օ.	36.
« « Համիպիւ	1.

ԱԳՋԵԼԷՐԻՆ ՖԻԾԱՔԸ

| Օսմ. լիրառը 100

Խմբագիր—Գեղեր Ալեքսի Ալեքսանդրի Ալեքսանդրյան։ Հրատարակչություն Հայաստանի Սովետական Սոցիալիստական Հանրապետության Գրական հանձնաժողովի։ Հասցե՝ Երևան, Ալեքսանդրի 1։ Հեռախոս՝ 8, 10, 16, 38, 40, 9, 13, 29, 45։ Գրքերի գրանցման համար՝ 49։ Գրքերի գրանցման համար՝ 49։ Գրքերի գրանցման համար՝ 49